



David de Michel Ange

## Jonathan face à David

### Une amitié passionnée

*Dès la première rencontre Jonathan est saisi d'un sentiment très profond pour David. Il gardera une amitié fidèle à celui-ci jusqu'au bout.*

*Le texte ne donne aucune explication à une telle émotion qui semble irrationnelle et la preuve d'un total désintéret.*

*Elle renforce l'idée que David était un personnage fascinant et hors du commun, ce que sentit aussitôt Jonathan.*

## א שמואל יח

א ויהי ככלתו לדבר אל-שאול ונפש יהונתן נקשרה בנפש דוד ויאהבהו יהונתן כנפשו. ב. ויקחהו שאול ביום ההוא ולא נתנו לשוב בית אביו. ג. ויכרת יהונתן ודוד ברית באהבתו אתו כנפשו. ד. ויתפשט יהונתן את-המעיל אשר עליו ויתנהו לדוד ומדיו ועד-חרבו ועד-קשתו ועד-חגרו. ה. ויצא דוד בכל אשר ישלחנו שאול ישכיל וישמהו שאול על אנשי המלחמה ויטב בעיני כל-העם וגם בעיני עבדי שאול.

## Samuel 1 Chap. 18

1 A la suite de son entretien avec Saül, le cœur de Jonathan s'attacha à David, de sorte qu'il l'aima comme lui-même. 2 Saül le retint ce jour même et ne le laissa pas retourner chez son père. 3 Pour Jonathan, il fit un pacte avec David, parce qu'il l'aimait comme lui-même; 4 il se dépouilla du manteau qu'il portait et le donna à David, ainsi que son costume, et jusqu'à son épée, son arc et sa ceinture. 5 David fit diverses expéditions, réussit partout où l'envoyait Saül, et celui-ci le mit à la tête des guerriers; et il se fit aimer de tout le peuple, comme des serviteurs de Saül.